

07
22

Amtsblatt

Donnerstag,
17. Februar 2022

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats vom 24. März 2022 210

Abstimmungen und Wahlen

Eidgenössische Volksabstimmung vom 13. Februar 2022.
Ergebnisse im Kanton Obwalden 211

Departemente

Betreibung und Konkurs 213

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt 214

Erwachsenenbildung 215

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse 217

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen, Gemeinde Giswil 220

Baugesuche und Sonderbewilligungen 221

Gerichte

225

Gemeinden

229

Verschiedene

Handelsregister 236



Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden auf *Donnerstag, 24. März 2022, 9.00 Uhr* in die Aula Cher, Cherweg, in Sarnen, zu einer Sitzung einberufen.

Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

I. Gesetzgebung

1. Kantonsratsbeschluss über den Selbstbehalt bei der Individuellen Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für das Jahr 2022 (23.22.01)
Kommissionspräsidentin Petra Rohrer-Stimming, Sachseln

II. Verwaltungsgeschäfte

2. Objektkredit Sanierung und Erweiterung Psychiatrie Sarnen (34.22.01)
Kommissionspräsident Reto Wallimann, Alpnach
3. Kantonsbeitrag und Projektgenehmigung über das Hochwasserschutzprojekt Blattibach, Gemeinde Sarnen (35.22.01)
Kommissionspräsident Adrian Haueter, Sarnen

III. Parlamentarische Vorstösse

4. Motion betreffend Offenlegung Bericht der Task Force «Versorgungsstrategie im Akutbereich» (52.21.15)
Kantonsrat Gregor Jaggi, Sarnen, und Kantonsrat Marcel Jöri, Alpnach
5. Postulat betreffend digitaler Möglichkeiten zur politischen Partizipation, insbesondere im Bereich des «e-collecting», im Kanton Obwalden (53.21.02)
Kantonsrat Josef Allenbach, Kerns

Sarnen, 27. Januar 2022

Im Namen der Ratsleitung
Ratssekretariat des Kantonsrats

Die Sitzungen des Kantonsrats sind öffentlich.

Abstimmungen und Wahlen

Eidgenössische Volksabstimmung vom 13. Februar 2022. Ergebnisse im Kanton Obwalden

Volksinitiative vom 18. März 2019 «Ja zum Tier- und Menschenversuchsverbot – Ja zu Forschungswegen mit Impulsen für Sicherheit und Fortschritt»:

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				in Betracht fallende	Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige					
Sarnen	7'593	3'714	50	53	3'611	678	2'933	48.91%	
Kerns	4'668	2'085	22	30	2'033	295	1'738	44.67%	
Sachseln	3'784	1'798	29	15	1'754	310	1'444	47.52%	
Alpnach	4'213	1'903	24	20	1'859	296	1'563	45.17%	
Giswil	2'784	1'216	9	23	1'184	200	984	43.68%	
Lungern	1'584	759	23	14	722	110	612	47.92%	
Engelberg	2'760	1'359	17	28	1'314	188	1'126	49.24%	
Total: Obwalden	27'386	12'834	174	183	12'477	2'077	10'400	46.86%	
In Prozenten					100	16.65	83.35		

Volksinitiative vom 12. September 2019 «Ja zum Schutz der Kinder und Jugendlichen vor Tabakwerbung (Kinder und Jugendliche ohne Tabakwerbung)»:

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				in Betracht fallende	Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige					
Sarnen	7'593	3'723	18	55	3'650	1'605	2'045	49.03%	
Kerns	4'668	2'088	11	30	2'047	761	1'286	44.73%	
Sachseln	3'784	1'799	5	15	1'779	837	942	47.54%	
Alpnach	4'213	1'902	10	20	1'872	769	1'103	45.15%	
Giswil	2'784	1'217	5	25	1'187	462	725	43.71%	
Lungern	1'584	759	16	14	729	263	466	47.92%	
Engelberg	2'760	1'363	4	28	1'331	536	795	49.38%	
Total: Obwalden	27'386	12'851	69	187	12'595	5'233	7'362	46.93%	
In Prozenten					100	41.55	58.45		

Änderung vom 18. Juni 2021 des Bundesgesetzes über die Stempelabgaben (StG):

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				in Betracht fallende	Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige					
Sarnen	7'593	3'690	107	53	3'530	1'550	1'980	48.60%	
Kerns	4'668	2'076	52	30	1'994	823	1'171	44.47%	
Sachseln	3'784	1'784	34	16	1'734	733	1'001	47.15%	
Alpnach	4'213	1'890	53	21	1'816	760	1'056	44.86%	
Giswil	2'784	1'204	37	28	1'139	447	692	43.25%	
Lungern	1'584	759	29	14	716	311	405	47.92%	
Engelberg	2'760	1'359	32	28	1'299	651	648	49.24%	
Total: Obwalden	27'386	12'762	344	190	12'228	5'275	6'953	46.60%	
In Prozenten					100	43.14	56.86		

Bundesgesetz vom 18. Juni 2021 über ein Massnahmenpaket zugunsten der Medien:

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				in Betracht fallende	Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige					
Sarnen	7'593	3'704	58	52	3'594	1'377	2'217	48.78%	
Kerns	4'668	2'084	29	30	2'025	716	1'309	44.64%	
Sachseln	3'784	1'791	17	16	1'758	679	1'079	47.33%	
Alpnach	4'213	1'896	42	21	1'833	672	1'161	45.00%	
Giswil	2'784	1'209	31	30	1'148	436	712	43.43%	
Lungern	1'584	759	22	14	723	248	475	47.92%	
Engelberg	2'760	1'359	22	27	1'310	480	830	49.24%	
Total: Obwalden	27'386	12'802	221	190	12'391	4'608	7'783	46.75%	
In Prozenten					100	37.19	62.81		

Auslandschweizer:

615

Gegen diese Abstimmung kann innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde ist eingeschrieben einzureichen. Die Beschwerdeschrift muss zur Begründung eine kurze Darstellung des Sachverhalts enthalten (Art. 77 f. Bundesgesetz vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte [SR 161.1]).

Sarnen, 17. Februar 2022

Staatskanzlei

Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Späti Thomas Urs sel.*, geboren am 4. März 1970, von Winistorf SO/Drei Höfe SO, wohnhaft gewesen in 6064 Kerns, Huwel 8, gestorben am 31. Dezember 2021, wurde gemäss Entscheidung vom 8. Februar 2022 der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG gemäss Entscheid der selben Richterin vom 8. Februar 2022 bewilligt.

Datum der Liquidationseröffnung: 8. Februar 2022

Eingabefrist: 17. März 2022

Die Gläubiger der Verlassenschaft und alle Personen, die auf in Händen der Verlassenschaft befindlichen Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, Pfandverschreibungen, Verlustscheine, Rechnungsdoppel usw.) im Original beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Allfällige Eigentums- und Drittsprachen sind ebenfalls bis zum 17. März 2022 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Verlassenschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Schuldner der Verlassenschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Verlassenschaft sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 2022 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Sarnen, 17. Februar 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 14. Januar 2022 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Bächler Bauservice GmbH* (CHE-470.657.354), Industriestrasse 25, 6060 Sarnen, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 17. Februar 2022

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss:

Annahmedatum:

Freitag, 25. Februar 2022

Montag, 7. März 2022

Freitag, 25. März 2022

Montag, 4. April 2022

Der Schlachtviehmarkt vom 7. März 2022 kann unter Einhaltung der Corona-Schutzmassnahmen durchgeführt werden.

Anmeldeschluss bitte unbedingt einhalten.

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, Postfach 44, 6374 Buochs schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD-Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren, die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe, die noch nicht QM-Schweizer-Fleisch-zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.– wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 16. Februar 2022

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden

Gyrokinesis Level 1 mit Angela Käslin

Mo, 07.03.2022 | 08.30–09.30 Uhr | 14-mal | Fr. 322.– | Kurs-Nr. 22-1-BT017

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin

Mo, 07.03.2022 | 14.00–17.00 Uhr | 4-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 22-1-MZ005

English for Starters, Repetition and Conversation mit Désirée Burch

Mo, 07.03.2022 | 16.20–18.10 Uhr | 12-mal | Fr. 396.– | Kurs-Nr. 22-1-OK002

Spanisch zum Einsteigen 1 mit Anna Pio Munarriz

Mo, 07.03.2022 | 17.30–19.00 Uhr | 12-mal | Fr. 324.– | Kurs-Nr. 22-1-OK014

Pilates Mix für Mann und Frau mit Désirée Burch

Mo, 07.03.2022 | 18.15–19.15 Uhr | 13-mal | Fr. 208.– | Kurs-Nr. 22-1-BT006

Yoga – am frühen Abend mit Liliane Gabriel

Mo, 07.03.2022 | 18.15–19.45 Uhr | 13-mal | Fr. 364.– | Kurs-Nr. 22-1-BT012

English in Action 3 mit Désirée Burch

Mo, 07.03.2022 | 19.25–21.15 Uhr | 12-mal | Fr. 396.– | Kurs-Nr. 22-1-OK003

Tanz in die Stille mit Marcel Treier

Mo, 07.03.2022 | 19.45–21.15 Uhr | 5-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 22-1-LG020

Rückenkräftigung und Bodytoning mit Katja Rügsegger

Di, 08.03.2022 | 08.00–09.00 Uhr | 15-mal | Fr. 195.– | Kurs-Nr. 22-1-BT001

Pilates Basic mit Katja Volker-Hepp

Di, 08.03.2022 | 08.30–09.30 Uhr | 14-mal | Fr. 252.– | Kurs-Nr. 22-1-BT022

Zumba mit Mónica Wettstein-Baraybar

Di, 08.03.2022 | 09.15–10.15 Uhr | 14-mal | Fr. 210.– | Kurs-Nr. 22-1-BT019

Pilates – kraftvoll fliessende Bewegungen mit Katja Volker-Hepp
Di 08.03.2022 | 09.45–10.45 Uhr | 14-mal | Fr. 252.– | Kurs-Nr. 22-1-BT023

English for Starters, General Conversation mit Désirée Burch
Di, 08.03.2022 | 15.30–17.20 Uhr | 12-mal | Fr. 396.– | Kurs-Nr. 22-1-OK004

Bewegtes Gehirntaining mit Spass mit Christian Godlinski
Di, 08.03.2022 | 17.30–18.30 Uhr | 12-mal | Fr. 300.– | Kurs-Nr. 22-1-BT014

Fat Burn mit Katja Rügsegger
Di, 08.03.2022 | 18.45–19.45 Uhr | 15-mal | Fr. 195.– | Kurs-Nr. 22-1-BT002

Parlez-vous français? Bien sûr! mit Martin Moser
Di, 08.03.2022 | 19.15–20.45 Uhr | 5-mal | Fr. 135.– | Kurs-Nr. 22-1-OK022

English Advanced, General Conversation mit Désirée Burch
Di, 08.03.2022 | 19.20–21.10 Uhr | 12-mal | Fr. 396.– | Kurs-Nr. 22-1-OK006

Schwyzörgeli – Beginner Stufe 1 mit Annet Huser
Di, 08.03.2022 | 19.30–20.20 Uhr | 6-mal | Fr. 150.– | Kurs-Nr. 22-1-SM004

Body-Toning mit Katja Rügsegger
Di, 08.03.2022 | 20.00–21.00 Uhr | 15-mal | Fr. 195.– | Kurs-Nr. 22-1-BT004

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44
kurse@fzo.ch/www.fzo.ch
Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 17. Februar 2022

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Informationsabende:

Dienstag, 15. März 2022

Donnerstag, 12. Mai 2022

Jeweils 19.30 – ca. 21.00 Uhr

BWZ Obwalden (Aula) in Giswil oder online, je nach aktuellen Schutzmassnahmen vom BAG.

Pflicht- und Wahlmodule

H 12210 Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 10.06. – 01.07.2022 08.30 – 16.30 Uhr
H 12212 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2016	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 24.03. – 30.06.2022 08.30 – 16.30 Uhr
H 12219 Haushaltführung Version 2021	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 22.03. – 07.06.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 12229 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 06.05. – 03.06.2022 08.30 – 16.30 Uhr

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 21266 Meine Buchhaltung, meine wirtschaftlichen Ergebnisse	Müller-Kilchenmann Susanne Montag, 07.03.2022 20.00 – 22.15 Uhr
--	---

Sprachen

Aufgrund der Covid-19-Schutzmassnahmen verschieben wir den Kursstart der Fremdsprachenkurse auf Anfang März, nach den Fasnachtsferien.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage oder 15 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse und Zertifikatskurse ausgenommen):

	12 Tage / 24 Lekt.	15 Tage / 30 Lekt.
Kleingruppe (5–9 Personen)	Fr. 380.00	Fr. 475.00
Standardgruppe (10–12 Personen)	Fr. 320.00	Fr. 400.00

- Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Die Deutschkurse am BWZ Obwalden werden je nach Präsenz, Kursniveau, Einkommen/ Vermögen sowie Status finanziell mit bis zu 80% von den Gemeinden unterstützt. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

E 12210a / E22210a	23.03. – 11.05.2022	Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	28.09. – 16.11.2022	Fr. 190.00
	jeweils 18.15 – 19.45 Uhr	

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend	16.03.2022	
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	21.09.2022	
	jeweils 18.15 – 19.45 Uhr	

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12251 / E 22251a	16.03. – 11.05.2022	Fr. 240.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	21.09. – 23.11.2022	Fr. 240.00
	jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	

Sarnen, 17. Februar 2022

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, 6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gemeinde Giswil. Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen. Öffentliche Planaufgabe gemäss Elektrizitätsgesetz

Für die Projekte:

S-0177152.1

Transformatorstation Bachflysch Nr. 5T132

– Neubau Transformatorstation auf der Parzelle 1605 der Gemeinde Giswil

Koordinaten: 2653687/1190049

L-0233786.1

0.4 kV-NS-Netz ab der Transformatorstation Bachflysch Nr. 5T132

– Verkabelung

L-0130672.2

16 kV-Leitung zur Transformatorstation Bachflysch Nr. 5T132

– Verkabelung

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat das Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 17. Februar 2022 bis zum 21. März 2022 im Bauamt der Gemeinde Giswil, Bahnhofstrasse 1, 6074 Giswil öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Sarnen, 16. Februar 2022

**Im Auftrag des
Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Amt für Raumentwicklung und Verkehr
Kantonale Baukoordination**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindeganzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

28. Februar 2022

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Gebrüder Anton und Paul Kiser, Brünigstrasse 166, Sarnen
Bauvorhaben: Neubau Gartenhaus
Ort: Parzelle 298, Brünigstrasse 166, Sarnen
Zonen: dreigeschossige Wohnzone A
Naturgefahren: Gefahrenzone W1
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sachseln

Gesuchsteller/in: Alois Omlin-Kathriner, Churigen 2, Flüeli-Ranft
Bauvorhaben: Um- und Anbau des Stalls
Ort: Parzelle 1065, Churigen, Flüeli-Ranft
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen

Gesuchsteller/in: Denner AG, Grubenstrasse 10, 8045 Zürich
Bauvorhaben: Innenumbau und Ersatz Rückkühler in Tiefgarage (Projektänderung)
Ort: Parzelle 928, Dorfplatz 5, Sachseln
Zone: Dorfkernzone II (D II)
Schutzgebiete: Ortsbildschutzzone
Umgebungsschutz von Schutzobjekte Nr. 6a, 6b, 217, 227 und 214

Gesuchsteller/in: Leandra Staub und Michael von Rotz, Ziegelhüttenstrasse 5a, Sarnen
Bauvorhaben: Neubau eines Doppeleinfamilienhauses (Projektänderung)
Ort: Parzelle 2161, Brüggistrasse, Sachseln
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Nikolaus Omlin-Wohlwend, Älggistrasse 41, Sachseln
Bauvorhaben: Erstellen einer Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort: Parzelle 1756, Älggistrasse 41, Sachseln
Zone: Landhauszone (L)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Karl Rohrer AG, Wichelstrasse 1, Sachseln
Bauvorhaben: Anbau an das Industriegebäude
Ort: Parzellen 635, 1955, 2237, 2238, Wichelstrasse 1, Sachseln
Zone: Industrie- und Gewerbezone (IG)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W 2/4, W2 / Ü 4

Alpnach

Gesuchsteller/in: Göldi Wind- und Sichtschutz GmbH, Staldenhof 15, 6014 Luzern
Bauvorhaben: Änderungsgesuch, Erstellung Sichtschutz
Ort: Parzelle 2091, Schönenbüel 2, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Wohnzone 2 Geschosse
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Marie Theres Flüeler-Odermatt, Robänkli 14, 8607 Aathal-Seegräben
Bauvorhaben: Ersatz Sonnenstore, nachträglich eingereichtes Bewilligungsgesuch
Ort: Parzelle 289, Brünigstrasse 16, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Kernzone 1
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W4, Ü4

Gesuchsteller/in: Fabienne und Michael Wallimann-Lienhard, Bitzi 3, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Ersatz-Neubau Milchviehstall nach Brandfall
Ort: Parzelle 637, Bitzi 3, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligungen: raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in: Hans Peter Dolder, Chälengasse 3, Alpnachstad
Bauvorhaben: Ersatzbau Einfamilienhaus
Ort: Parzelle 1413, Chälengasse 3, Alpnachstad, GB Alpnach
Zonen: Kernzone 1
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Giswil

Gesuchsteller/in: Markus und Esther Enz, Schlossmattli 8, Giswil
Bauvorhaben: Ersatz Hecke durch Natursteinmauer
Ort: Parzellen 2330 und 563, Schlossmattli, GB Giswil
Zonen: Grünzone (Gr)
Ortsbildschutzzone (Os)
Archäologische Schutzzone (As)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Andreas Eberli, Panoramastrasse 18, Giswil
Bauvorhaben: Energetische Fassadensanierung, Einbau Sektionaltor,
Vorplatz asphaltieren
Ort: Parzelle 1312, Rudenz, GB Giswil
Zonen: zweigeschossige Wohn- und Gewerbezone (WG2)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue5

Gesuchsteller/in: Genossenschaft der Personalvorsorgekasse, Museum-
strasse 3, Sarnen
Bauvorhaben: Neuerstellung Velounterstand
Ort: Parzelle 1741, Rebstock, GB Giswil
Zonen: dreigeschossige Wohnzone (W3)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Ortsbildschutz

Engelberg

Gesuchsteller/in: Arnold Hurschler, Oberbergstrasse 120, Engelberg
Bauvorhaben: Neubau Fahrsilo
Zonen: Landwirtschaftszone
Ort: Parzelle 671, Böslehn, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: SL2

Gesuchsteller/in: Irene Villiger und Anian Kohler, Altschwändi 5,
Engelberg
Bauvorhaben: Einfamilienhaus Mühlematt mit Einliegerwohnung
Zonen: W2B
Ort: Parzelle 309, Mühlematt 4, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0, Planungszone Hochwasserschutz

Sarnen, 17. Februar 2022

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gerichte

Publikation im Grundbuchbereinigungsverfahren

Ausserordentliche Ersitzung nach Art. 662 ZGB
(1. Publikation)

Folgende Gesuchstellerinnen

1. Stiftung Kapelle St. Josef, Alpnachstad
2. Einwohnergemeinde Alpnach
3. Korporation Alpnach

stellen das Gesuch, dass sie im Grundbuch als Eigentümer von verschiedenen Grundstücken eingetragen werden. Sie machen geltend, sie würden die unten aufgeführten, bisher nur provisorisch auf ihren Namen im Grundbuch eingetragenen Grundstücke seit unvordenklichen Zeiten, jedenfalls seit weit über 30 Jahren besitzen. Da jedoch die Erwerbstitel für diese Liegenschaften nicht vorlägen und gemäss Art. 23 f der Bereinigungsverordnung ein Eintrag ins Grundbuch zu erfolgen habe, ersuchen sie aufgrund ihres langjährigen Besitzes um Eintragung des Eigentums an diesen Grundstücken zu ihren Gunsten.

Nach Art. 23 der Bereinigungsverordnung ist in diesem Falle ein Verfahren nach Art. 662 ZGB (ausserordentliche Ersitzung) durchzuführen, und es sind die entsprechenden Veröffentlichungen vorzunehmen. Wenn keine Einsprache gegen die Eigentumsbeanspruchung erfolgt oder nach Erledigung der Einsprachen, wird über den angebehrten Eintrag entschieden.

Von den Gesuchstellerinnen werden folgende Grundstücke zu Eigentum angesprochen und die Eigentumseintragung im Grundbuch verlangt:

1. Kapellenstiftung Kapelle St. Josef, Alpnachstad (P 22/011/I)

Grundstück im Gemeindegebiet Alpnach					
Nr.	Parz.	GB-Blatt	Fläche	Grundstück	Provisorischer Erwerbstitel
1.	99	--	172 m ²	Alpnachstad	Gemäss Grundbuch

2. Einwohnergemeinde Alpnach (P 22/012/I)

Grundstücke im Gemeindegebiet Alpnach:					
Nr.	Parz.	GB-Blatt	Fläche	Grundstück	Provisorischer Erwerbstitel
1.	488	--	239 m ²	Dorf	Gemäss Grundbuch
2.	705	--	227 m ²	Mettlacheli	Gemäss Grundbuch
3.	976	--	335 m ²	Alpnachstad	Gemäss Grundbuch
4.	977	--	37 m ²	Alpnachstad	Gemäss Grundbuch
5.	978	--	223 m ²	Alpnachstad	Gemäss Grundbuch
6.	1240	--	715 m ²	Alpnach/ Schulhaus- strasse	Parzellierung

3. Korporation Alpnach (P 22/013/I)

Grundstücke im Gemeindegebiet Alpnach					
Nr.	Parz.	GB-Blatt	Fläche	Grundstück	Provisorischer Erwerbstitel
1.	78	B.20	5'143 m ²	Hächeren	Gemäss Grundbuch
2.	79	--	62'951 m ²	Schiffhütten- wald	Gemäss Grundbuch
3.	86	--	4'290 m ²	Obsee	Gemäss Grundbuch
4.	89	--	7'182 m ²	Obsee	Gemäss Grundbuch
5.	356	--	394 m ²	Hinterdorf	Namensänderung
6.	428	--	18'329 m ²	Gründli	Namensänderung
7.	432	--	15'246 m ²	Grobi	Namensänderung
8.	436	--	39'028 m ²	Grobiwald	Namensänderung
9.	449	C.223	21'798 m ²	Wasserwendi	Namensänderung
10.	486	--	231 m ²	Schoried	Gemäss Grundbuch
11.	487	--	35'948 m ²	Grobi/ Grobiwald	Namensänderung
12.	502	--	3'142 m ²	Chlewigen- wäldli	Gemäss Grundbuch

<i>Nr.</i>	<i>Parz.</i>	<i>GB-Blatt</i>	<i>Fläche</i>	<i>Grundstück</i>	<i>Provisorischer Erwerbstitel</i>
13.	509	--	820 m ²	Franzosenstrasse	Gemäss Grundbuch
14.	520	--	1'251 m ²	Grunderallmend	Gemäss Grundbuch
15.	521	--	36'604 m ²	Grunder Allmend	Namensänderung
16.	541	--	8'041 m ²	Allmendli	Gemäss Grundbuch
17.	542	--	2'514 m ²	Allmendwäldli	Gemäss Grundbuch
18.	606	--	720 m ²	Zelggass	Gemäss Grundbuch
19.	680	--	21'665 m ²	Steinweid	Gemäss Grundbuch
20.	709	--	8'436 m ²	Schwand	Gemäss Grundbuch
21.	751	--	28'305 m ²	Allmend	Gemäss Grundbuch
22.	756	--	1'057 m ²	Aecherli	Gemäss Grundbuch
23.	762	--	7'740 m ²	Grabiwald	Gemäss Grundbuch
24.	787	--	292'486 m ²	Hinterbergwald	Namensänderung
25.	788	--	907'478 m ²	Hinterbergwald	Bereinigung
26.	792	--	20'005 m ²	Schlieren/ Grabi	Gemäss Grundbuch
27.	826	--	92'136 m ²	Steigliwald	Gemäss Grundbuch
28.	827	--	16'368 m ²	Renggschwand	Gemäss Grundbuch
29.	829	--	104'799 m ²	Alprüti	Namensänderung
30.	830	--	35'478 m ²	Stöcken	Gemäss Grundbuch
31.	831	--	48'312 m ²	Brand	Gemäss Grundbuch
32.	833	--	41'268 m ²	Ronenblätz	Gemäss Grundbuch
33.	834	--	21'497 m ²	Ruessplanggen	Gemäss Grundbuch
34.	835	--	14'031 m ²	Polentablätz	Namensänderung
35.	836	--	215'926 m ²	Ruessig- Planggen	Namensänderung

<i>Nr.</i>	<i>Parz.</i>	<i>GB-Blatt</i>	<i>Fläche</i>	<i>Grundstück</i>	<i>Provisorischer Erwerbstitel</i>
36.	837	--	198'347 m ²	Sattelalp- Allmendliwald	Gemäss Grundbuch
37.	841	--	34'722 m ²	Sattelalp- Bodenmatt	Namensänderung
38.	842	--	8'368 m ²	Sattelalp	Gemäss Grundbuch
39.	843	--	14'374 m ²	Sattelalp	Namensänderung
40.	848	--	338'596 m ²	Der untere Wald (Seewlibord)	Namensänderung
41.	849	--	67'835 m ²	Der untere Wald	Namensänderung
42.	862	--	5'068'146 m ²	Pilatus/Steigli	Gemäss Grundbuch
43.	887	--	860 m ²	Gaussegg- weg-Bielweid	Gemäss Grundbuch
44.	890	--	215 m ²	Rüteliweg	Gemäss Grundbuch
45.	915	--	1'559 m ²	Mosmatt	Namensänderung
46.	1201	--	19'305 m ²	Grabiwald	Parzellierung
47.	1400	--	7'307 m ²	Eichried	Güterregulierung
48.	1549	--	3'009 m ²	Allmend	Bereinigung
49.	1550	--	288 m ²	Allmend	Bereinigung
50.	1593	--	2'901 m ²	Allmend	Bereinigung
51.	1607	--	947 m ²	Grunder Allmend	Parzellierung
52.	1966	--	554 m ²	Allmendli	Gemäss Grundbuch
53.	1986	--	797 m ²	Obsee	Gemäss Grundbuch
54.	2211	--	76 m ²	Zelggasse	Gemäss Grundbuch
55.	2212	--	484 m ²	Gummigasse	Namensänderung

Diese Publikation erfolgt zweimal. Allfällige Einsprachen gegen den Eigentumsanspruch der Gesuchsteller sind innert 30 Tagen seit der zweiten Publikation schriftlich und begründet beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

einzureichen, ansonsten die Eintragung des Eigentums zu Gunsten der Geschwister im Grundbuch verfügt wird.

Die Bereinigung bezüglich der Lasten und Rechte an diesen Grundstücken wird durch das vorliegende Verfahren nicht betroffen; diese Bereinigung erfolgt in einem separaten Verfahren durch das Bereinigungsamt Obwalden.

Sarnen, 17. Februar 2022

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Ergebnis der Urnenabstimmung vom 13. Februar 2022

Vorlage: Beitritt zum Zweckverband zur Zusammenlegung der Sozialdienste von Obwaldner Gemeinden

Anzahl der Stimmberechtigten gemäss Stimmregister		7'447
Eingegangene Stimmzettel		3'573
Ausser Betracht fallende Stimmzettel		
a) leere	67	
b) ungültige	50	117
In Betracht fallende Stimmzettel		3'456
Zahl der abgegebenen Stimmen	JA	2'923
Zahl der abgegebenen Stimmen	NEIN	533
Stimmbeteiligung		47,98%

Gegen diese Abstimmung kann gemäss Art. 54 ff. in Verbindung mit Art. 6 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungs-gesetz; GDB 122.1) innert drei Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde muss fristgerecht und eingeschrieben eingereicht werden oder fristgerecht der Beschwerdeinstanz übergeben worden sein, d.h. sie muss spätestens am Montag, 21. Februar 2022, der Schweizerischen Post übergeben werden (Poststempel) oder bis spätestens am Montag, 21. Februar 2022, 17.00 Uhr bei der Staatskanzlei eintreffen.

Sarnen, 13. Februar 2022

Gemeindekanzlei Sarnen

Gemeinde Kerns

Einwohnergemeinde Kerns. Ergebnis der kommunalen Urnenabstimmung vom 13. Februar 2022

Wollen Sie, dass die Gemeinde Kerns dem Zweckverband zur Zusammenlegung der Sozialdienste von Obwaldner Gemeinden beitrifft?

Stimmberechtigte gemäss Stimmregister	4'545
Eingelegte Stimmzettel	1'996
Ausser Betracht fallende Stimmzettel	
a) Leere Stimmzettel	29
b) Ungültige Stimmzettel	30
In Betracht fallende Stimmzettel	1'937
Zahl der abgegebenen JA	1'586 (81,88%)
Zahl der abgegebenen NEIN	351 (18,12%)
Stimmbeteiligung in Prozenten	43,92%

Gegen diese Abstimmung kann gemäss Art. 54 ff. in Verbindung mit Art. 6 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz; GDB 122.1) innert drei Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde muss fristgerecht und eingeschrieben eingereicht werden oder fristgerecht der Beschwerdeinstanz übergeben worden sein, d. h. sie muss spätestens am Montag, 21. Februar 2022, der Schweizerischen Post übergeben werden (Poststempel) oder bis spätestens am Montag, 21. Februar 2022, 17.00 Uhr bei der Staatskanzlei eintreffen.

Kerns, 13. Februar 2022

Gemeindekanzlei Kerns

Gemeinde Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Ergebnis der Urnenabstimmung der Einwohnergemeinde Sachseln vom 13. Februar 2022 über den Antrag betreffend Beitritt der Gemeinde Sachseln zum Zweckverband zur Zusammenlegung der Sozialdienste

Stimmberechtigte gemäss Stimmregister	3'698
Eingelegte Stimmzettel	1'707

Ausser Betracht fallende Stimmzettel:

a) leere	15	
b) ungültige	11	<u>26</u>
In Betracht fallende Stimmzettel		1'681
Zahl der abgegebenen	JA	1'365
Zahl der abgegebenen	NEIN	316
Stimmbeteiligung		46,16%

Gegen diese Abstimmung kann gemäss Art. 54 ff. des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz) vom 17. Februar 1974 (AG; GDB 122.1) innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am vierten Tag nach der Veröffentlichung des Ergebnisses im Amtsblatt Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde ist schriftlich und begründet einzureichen. Die Beschwerde muss bis spätestens am Montag, 21. Februar 2022, 17.00 Uhr (Art. 6 Abs. 1, 2 und 3 AG), bei der Staatskanzlei eintreffen.

Sachseln, 14. Februar 2022

Gemeindekanzlei Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Zonenplanänderung Chalchofen (Mitwirkungsverfahren)

Gestützt auf Art. 4 des Raumplanungsgesetzes vom 22. Juni 1979 (RPG), Art. 11 ff des kantonalen Baugesetzes vom 12. Juni 1994 (BauG) und Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juni 1994 (BauV) legt der Einwohnergemeinderat im Sinne der Information und Mitwirkung der Bevölkerung folgende Dokumente öffentlich auf:

Verbindliche Unterlagen:

- Teiländerung Zonenplan Chalchofen vom 6. Januar 2022
- Teiländerung Baureglement vom 27. Januar 2022

Erläuternde und orientierende Unterlagen:

- Planungsbericht nach Art. 47 RPV vom 27. Januar 2022

Die Akten können vom 18. Februar 2022 bis 4. März 2022 während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

Begründete Anregungen zur Zonenplanänderung können schriftlich und begründet bis spätestens Freitag, 4. März 2022 (Datum des Poststempels), an den Einwohnergemeinderat Sachseln, Brünigstrasse 113, 6072 Sachseln, eingereicht werden.

Nach der Auswertung der Mitwirkungseingaben und des kantonalen Vorprüfungsberichts sowie einer allfälligen Überarbeitung der Planungsinstrumente ist die öffentliche Auflage geplant.

Am Mittwoch, 23. Februar 2022, von 17.00–18.00 Uhr beantworten ein Vertreter des Gemeinderats und Fachleute im Sitzungszimmer des Gemeindehauses allfällige Fragen und geben bei Bedarf noch detailliertere Informationen ab.

Sachseln, 14. Februar 2022

Einwohnergemeinderat Sachseln

Korporation Sachseln. Kulturlandverwaltung. Abgabe der Allmendteil-Gruppe «Sackboden»

Die Korporation Sachseln gibt zwecks besserer Bewirtschaftung die Allmendteil-Gruppe «Sackboden» mit drei nebeneinander liegenden Allmendteilen an interessierte Nutzungsberechtigte gemäss Art. 7 der Kulturlandverordnung vom 23. September 2018 zum Tausch ab:

Grundbuch Nr.	Teil Nr.	Fläche in Aren	Gesamtfläche in Aren
418	108	53	
418	109	35	
418	110	22	110

Die Abgabe der Allmendteil-Gruppe «Sackboden» an interessierte Nutzungsberechtigte ist nur möglich, wenn Allmendteile mit mindestens 11 Futterertrag-Punkten an die Korporation zur Weiterverlosung zurückgegeben werden.

Diese Allmendteil-Gruppe untersteht einer speziellen Bewirtschaftungsvorschrift, insbesondere einer Waldrandaufwertung, einer Krautsaum-Ausscheidung und der extensiven Nutzung des Wieslandes. Die im Grundbuch eingetragene Personaldienstbarkeit kann auf der Korporationskanzlei jeweils am Dienstagmorgen oder nach Vereinbarung eingesehen werden.

Die Abgabe dieser Allmendteil-Gruppe erfolgt an den Bewerber oder die Bewerberin mit dem höchsten Angebot der Futterertrag-Punktzahl. Bieten zwei oder mehrere Bewerber die gleiche Futterertrag-Punktzahl, entscheidet das Los.

Alle Angebote müssen mit dem Formular «Anmeldung für die Abgabe der Allmendteil-Gruppe Sackboden» bis spätestens am *Mittwoch, 23. Februar 2022, um 11.30 Uhr* bei der Korporationskanzlei eingereicht werden. Das

Anmeldeformular kann bei der Korporationskanzlei bezogen werden. Die Angebotsöffnung ist nicht öffentlich.

Flüeli-Ranft, 16. Februar 2022

Der Korporationsrat

Gemeinde Alpnach

Einwohnergemeinde Alpnach. Ergebnisse der Urnenabstimmung vom 13. Februar 2022

Beitritt zum Zweckverband zur Zusammenlegung der Sozialdienste von Obwaldner Gemeinden

Stimmberechtigte gemäss Stimmregister			4'164
Eingegangene Stimmzettel			1'827
Ausser Betracht fallende Stimmzettel			
a) Leere Stimmzettel		34	
b) Ungültige Stimmzettel		18	<u>-52</u>
In Betracht fallende Stimmzettel			1'775
Zahl der abgegebenen	JA	1'474	83,04%
Zahl der abgegebenen	NEIN	301	16,96%
Stimmbeteiligung			43,88%

Die Vorlage ist somit angenommen.

Gegen diese Abstimmung kann gemäss Art. 54 ff. in Verbindung mit Art. 6 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungs-gesetz; GDB 122.1) innert drei Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde muss fristgerecht und eingeschrieben eingereicht werden oder fristgerecht der Beschwerdeinstanz übergeben worden sein, d.h. sie muss spätestens am Montag, 21. Februar 2022, der Schweizerischen Post übergeben werden (Poststempel) oder bis spätestens am Montag, 21. Februar 2022, 17.00 Uhr bei der Staatskanzlei eintreffen.

Alpnach, 14. Februar 2022

Einwohnergemeinderat Alpnach

Gemeinde Giswil

Gemeinde Giswil. Protokoll über die kommunale Abstimmung vom 13. Februar 2022

betreffend

Beitritt zum Zweckverband zur Zusammenlegung der Sozialdienste von Obwaldner Gemeinden

Stimmberechtigte gemäss Stimmregister		2'765
Eingelangte Stimmzettel		1'160
Ausser Betracht fallende Stimmzettel		
a) leere	17	
b) ungültige	27	44
In Betracht fallende Stimmzettel		1'116
Zahl der abgegebenen	JA	949
Zahl der abgegebenen	NEIN	167
Stimmbeteiligung		41,95%

Gegen diese Abstimmung kann gemäss Art. 54 ff. in Verbindung mit Art. 6 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz; GDB 122.1) innert 3 Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde muss fristgerecht und eingeschrieben eingereicht werden oder fristgerecht der Beschwerdeinstanz übergeben worden sein, d.h. sie muss spätestens am Montag, 21. Februar 2022 der Schweizerischen Post übergeben werden (Poststempel) oder bis spätestens am Montag, 21. Februar 2022, 17.00 Uhr bei der Staatskanzlei eintreffen.

Giswil, 15. Februar 2022

Gemeindekanzlei Giswil

Gemeinde Lungern

Einwohnergemeinde Lungern. Ergebnis der kommunalen Urnenabstimmung vom 13. Februar 2022

Wollen Sie, dass die Gemeinde Lungern dem Zweckverband zur Zusammenlegung der Sozialdienste von Obwaldner Gemeinden beitrifft?

Stimmberechtigte gemäss Stimmregister		1'522
Eingelegte Stimmzettel		759
Ausser Betracht fallende Stimmzettel		
a) Leere Stimmzettel		48
b) Ungültige Stimmzettel		14
In Betracht fallende Stimmzettel		697
Zahl der abgegebenen	JA	534 (76,61%)
Zahl der abgegebenen	NEIN	163 (23,39%)
Stimmbeteiligung in Prozenten		49,87%

Gegen diese Abstimmung kann gemäss Art. 54 ff. in Verbindung mit Art. 6 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz; GDB 122.1) innert drei Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde muss fristgerecht und eingeschrieben eingereicht werden oder fristgerecht der Beschwerdeinstanz übergeben worden sein, d. h. sie muss spätestens am Montag, 21. Februar 2022, der Schweizerischen Post übergeben werden (Poststempel) oder bis spätestens am Montag, 21. Februar 2022, 17.00 Uhr bei der Staatskanzlei eintreffen.

Lungern, 14. Februar 2022

Gemeindekanzlei Lungern

Gemeinde Engelberg

Einwohnergemeinde Engelberg. Protokoll kommunale Volksabstimmung vom 13. Februar 2022

Abstimmungsvorlage

Beitritt zum Zweckverband zur Zusammenlegung der Sozialdienste von Obwaldner Gemeinden

Anzahl der Stimmberechtigten gemäss Stimmregister		2'655
Eingelangte Stimmzettel		1'295
Ausser Betracht fallende Stimmzettel	a) leere	25
	b) ungültige	25
In Betracht fallende Stimmzettel		1'245
Zahl der abgegebenen JA		897
Zahl der abgegebenen NEIN		348
Stimmbeteiligung		48,78%
Brieflich Stimmende		1'321

Rechtsmittel:

Gegen diese Abstimmung kann gemäss Art. 54 ff. in Verbindung mit Art. 6 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz; GDB 122.1) innert drei Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde muss fristgerecht und eingeschrieben eingereicht werden oder fristgerecht der Beschwerdeinstanz übergeben worden sein, d.h. sie muss spätestens am Montag, 21. Februar 2022, der Schweizerischen Post übergeben werden (Poststempel) oder bis spätestens am Montag, 21. Februar 2022, 17.00 Uhr bei der Staatskanzlei eintreffen.

Engelberg, 13. Februar 2022

Einwohnergemeinderat Engelberg

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Skivertex AG, in *Engelberg*, CHE-101.596.145, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2020, Publ. 1005060905). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 152 vom 02.02.2022

Winterior Holding AG, in *Engelberg*, CHE-102.429.834, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2020, Publ. 1005060910). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 154 vom 02.02.2022

AIP - Allianz für innovative Projekte GmbH (AIP - Alliance for innovative Projects LLC), in *Sarnen*, CHE-307.408.450, Industriestrasse 25, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01.02.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Software und Erbringung von Beratungen und Entwicklungsdienstleistungen im IT-Umfeld, sowie die Erstellung und das Betreiben von Social Media- und Shop Konzepten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder diesem oder dem wirtschaftlichen Fortkommen der Gesellschaft dienlich sind. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Sie

kann auch Finanzierungen für eigene und fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 01.02.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Unterkircher, Michael Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbürgen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 200.00; Koch, Jolanda, von Ruswil, in Emmen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 156 vom 03.02.2022

Auto Illustrierte Medien AG, in *Sarnen*, CHE-348.735.076, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2019, Publ. 1004715621). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Urdorf im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 161 vom 04.02.2022

Elektro Ming GmbH, in *Lungern*, CHE-110.065.214, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2008, S. 11, Publ. 4763164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ming, Karlheinz, von Lungern, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ming, Daniel, von Lungern, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 157 vom 04.02.2022

Fleischhuis Obwalden AG, in *Kerns*, CHE-183.516.827, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.2021, Publ. 1005171230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Irene, von Muotathal, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Kilchenmann, Susanne, von Ersigen, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates und Rechnungsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 158 vom 04.02.2022

vtmw Schweiz GmbH, in *Alpnach*, CHE-289.987.522, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 15.10.2021, Publ. 1005313301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engel, Jutta,

deutsche Staatsangehörige, in Sarnberg (DE), Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vorsitzenden der Geschäftsführung.
Tagesregister-Nr. 160 vom 04.02.2022

Genossenschaft Fleischhuis, in Kerns, CHE-104.359.943, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.2021, Publ. 1005073557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Pius, von Lungern, in Lungern, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Kilchenmann, Susanne, von Ersigen, in Sarnen, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 159 vom 04.02.2022

Engelberg Industrial Group (EIG) AG in Liquidation, in Sarnen, CHE-185.483.802, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2021, Publ. 1005320013). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 02.02.2022 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 163 vom 04.02.2022

DSI Estate Office No. 1 SA in Liquidation, in Sarnen, CHE-362.690.136, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2021, Publ. 1005177100). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 02.02.2022 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 162 vom 04.02.2022

PILATUS Schliesstechnik GmbH, Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen, CHE-396.265.498, c/o Roman Odermatt, Schwanderstrasse 47, 6063 Stalden (Sarnen), schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-271.755.283. Firma Hauptsitz: PILATUS Schliesstechnik GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Luzern. Registrierung Hauptsitz: Handelsregister des Kantons Luzern.
Tagesregister-Nr. 164 vom 07.02.2022

ADK Partner GmbH, in Sarnen, CHE-219.491.405, Büeltli 1, 6063 Stalden (Sarnen), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.02.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Gebäude-, Glas-, Bau-, Fassaden-, Grund- und Unterhaltsreinigungen, Umgebungsdienstleistungen und Objektbewirtschaftungen, insbesondere von Wohnungen und Büroräumen, sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Insektenschutzsystemen, insbesondere Montage und Serviceleistungen von solchen Systemen. Sie kann Handel mit Waren aller Art auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter vornehmen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind,

den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 07.02.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kathriner, Dario, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 80 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Kathriner, Denise, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 60 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Lüönd, Martina Claudia, von Steinen, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 60 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 165 vom 08.02.2022

The Cambridge Institute (CH) Ltd, *bisher in Zürich*, CHE-108.674.467, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.2021, Publ. 1005365119). Statutenänderung: 28.01.2022. Firma neu: **TCI Learning Centre 4U Support AG**. Sitz neu: **Alpnach**. Domizil neu: c/o HOWAL Treuhand & Verwaltung GmbH, Niederstad 20, 6053 Alpnachstad. Zweck neu: Der Zweck dieser Gesellschaft ist die Führung einer Fremdsprachen- und Informatikschule, die Herstellung und der Vertrieb von Unterrichtsmaterialien sowie der Erwerb, die Nutzung und die Weiterveräusserung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meszaros, Arpad, von Winterthur, in Meilen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].
Tagesregister-Nr. 169 vom 08.02.2022

Linsi Consulting & Immobilien AG, *in Alpnach*, CHE-344.389.940, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2016, Publ. 3206769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linsi, Urs, von Winterthur und Zofingen, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Imfeld, Bruno, von

Lungern, in Murgenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jimenez, Katharina Simone, von Winterthur und Zofingen, in Brittnau, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Thoma, Michael, von Zeihen, in Horgen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 166 vom 08.02.2022

Lulu Immo AG, in Lungern, CHE-198.319.661, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.2020, Publ. 1004985089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: aidoo controllit ag (CHE-100.216.569), in Zug, Revisionsstelle [bisher: Controllit AG (CHE-100.216.569)].
Tagesregister-Nr. 167 vom 08.02.2022

People Agency Flexpower AG, in Engelberg, CHE-114.768.409, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.2021, Publ. 1005360064). Domizil neu: Edelweissweg 3, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 168 vom 08.02.2022

Cheesecake Asdecker, in Sarnen, CHE-172.186.111, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 100 vom 24.05.2019, Publ. 1004637615). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ennetmoos im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 170 vom 08.02.2022

pfeile.ch AG in Liquidation, in Sarnen, CHE-112.801.674, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.2020, Publ. 1005047683). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 171 vom 08.02.2022

PMA Immobilien AG, in Giswil, CHE-475.742.961, Gorgen 28, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08.02.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten und Verwalten sowie die Veräusserung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und tätigen, die zur Förderung der Gesellschaft beitragen und direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Im Weiteren kann die Gesellschaft im Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 200'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.00. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief und E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der

Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 08.02.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Abächerli, Martin, von Giswil, in Giswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Abächerli, Patricia, von Giswil, in Giswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 172 vom 09.02.2022

Arcosterra AG, in *Sachseln*, CHE-112.959.329, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2014, Publ. 1416961). Statutenänderung: 10.01.2022. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 10.01.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 173 vom 09.02.2022

Interessengemeinschaft der Melchsee-Frutt-Freunde, in *Kerns*, CHE-100.518.131, Verein (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2017, Publ. 3899111). Domizil neu: c/o Kurt Zumbrunn, Engelsburg 29, 6068 Melchsee-Frutt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger, Hans, von Flühi, in Schenkon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakober, Roland, von Sarnen, in Sarnen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 176 vom 09.02.2022

ELF Partners Group AG, in *Sarnen*, CHE-201.841.233, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02.12.2021, Publ. 1005347462). Statutenänderung: 08.02.2022. Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.00 [bisher: CHF 4'400'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.00 [bisher: CHF 4'400'000.00]. Aktien neu: 600'000 Namenaktien zu CHF 10.00 [bisher: 440'000 Namenaktien zu CHF 10.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 08.02.2022. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 174 vom 09.02.2022

Freelance Work Daniela Burch, in *Giswil*, CHE-367.932.950, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2015, Publ. 1975147). Firma neu: **Kinela Kinesiologie Daniela Burch**. Domizil neu: Industriestrasse 37, 6074 Giswil. Zweck neu: Kinesiologie, Therapie, Beratung und Kurse sowie Handel mit Waren im Bereich Gesundheit. Haushalts- und Familienhilfe.

Tagesregister-Nr. 175 vom 09.02.2022

Sarnen, 17. Februar 2022

Handelsregister

Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste:	
Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röthlin AG	041 662 29 00
Coronavirus Infoline BAG für Bevölkerung (täglich 6.00–23.00 Uhr)	058 463 00 00 www.bag.admin.ch
Coronavirus Infoline BAG für Reisende (täglich 6.00–23.00 Uhr)	058 464 44 88
Coronavirus Infoline Gesundheitsamt Obwalden für NICHT-medizinische Fragen (Montag-Freitag 8.00–11.45 Uhr/13.30–17.00 Uhr)	covid19@ow.ch 041 666 67 99
Coronavirus Plattform für psychische Gesundheit	dureschnufe.ch
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf/Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehnotruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt (www.sso-uw.ch)	1811
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt
Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4696 Expl. WEMF/KS, Basis 2020/2021

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.